

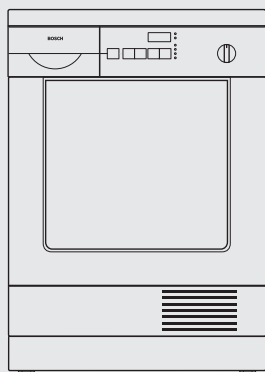


Wäschetrockner

de Gebrauchs-
und Aufstellanleitung



Household Appliances



Internet: <http://www.bosch-hausgeraete.de>
Bosch Info-Team: DE Tel. 01 805 / 30 40 50 (€ 0,12/Min. DTAG)

BOSCH

Inhaltsverzeichnis

Gebrauchsanleitung	Ihr neuer Trockner	4
	Hinweise zur Entsorgung	5
	Verpackung entsorgen	5
	Alten Trockner entsorgen	5
	Sicherheitshinweise	6
	Trockner richtig verwenden	6
	Vor Inbetriebnahme beachten	6
	Beim Trocknen beachten	7
	Nach Programmende beachten	7
	Zum Schutz des Trockners beachten	7
	Umweltschutz / Sparhinweise	8
	Umweltbewusst und sparsam trocknen	8
	Beschreibung des Trockners	9
	Arbeitsweise und Besonderheiten	9
	Kurzanleitung	10
	Geräteaufbau	11
	Bedienfeld	12
	Hinweise zur Wäsche	13
	Kennzeichnung von Textilien	13
	Tipps zum Trocknen	13
	Inbetriebnahme	14
	Programm auswählen	15
	Auswahl	15
	Programmablauf	15
	Standardprogramme	16
	Zeit-Programme	17
	Sonder-Programme	17
	Zusatzfunktionen	18
	Taste Schon	18
	Taste Bügelleicht	18
	Programmierbare Funktionen	19

Programmende	22
Auflockern	22
Ausschalten	22
Reinigen und Pflegen	23
Trockner reinigen	23
Frostschutz / Vorbereitung zum Transport ...	23
Filter reinigen	24
Feuchtigkeitsfühler reinigen	24
Behälter für Kondenswasser entleeren	25
Luftkühler reinigen	26
Glühlampe der Innenbeleuchtung wechseln	27
Was tun wenn	28
Kundendienst	31
Technische Daten	32
Aufstellen, Anschließen und Transportieren	33
Sicherheitshinweise	33
Trockner aufstellen	33
Elektrischer Anschluss	34
Zubehör und Optionen	35
Anschlussgarnitur für Kondensatablauf	35
Verbindungssatz Wasch-Trocken- Säule ...	36
Abdeckung für Ein- oder Unterbau	36
Türanschlag wechseln	37
Anschlussleistung umstellen	41

Aufstellanleitung

Ihr neuer Trockner

Mit dem Kauf Ihres neuen Trockners haben Sie sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät entschieden.

Ihr Trockner zeichnet sich durch einen sparsamen Energieverbrauch aus.

Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen – insbesondere zum Aufstellen des Trockners – steht Ihnen unser Kundendienst gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen und eine Auswahl unserer Produkte finden Sie auf unserer Internetseite:
<http://www.bosch.de/hausgeraete>

Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung und alle anderen dem Trockner beigegebenen Informationen, und handeln Sie danach.

Bewahren Sie alle Unterlagen für späteren Gebrauch oder für Nachbesitzer/-in auf.

Hinweise zur Entsorgung

Verpackung entsorgen

Erstickungsgefahr!

Erstickungsgefahr durch Faltkartons und Folien.
Kindern keine Verpackungsteile überlassen.

Alle Materialien der Verpackung sind umweltverträglich und wieder verwertbar. Bitte die Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Über aktuelle Entsorgungsmöglichkeiten informiert Ihr Fachhändler oder die Gemeindeverwaltung.

Alten Trockner entsorgen

Lebensgefahr!

Lebensgefahr durch elektrische Spannung oder Ersticken.

Bei ausgedientem Trockner:

- Netzstecker ziehen.
- Netzkabel durchtrennen und mit dem Stecker entfernen.
- Türschloss zerstören. Kinder können sich dann nicht einsperren.

Durch umweltgerechte Entsorgung werden wertvolle Rohstoffe wiedergewonnen.

Über aktuelle Entsorgungsmöglichkeiten informiert Ihr Fachhändler oder die Gemeindeverwaltung.

Sicherheitshinweise

Trockner richtig verwenden

- Nur im Haushalt.
- Nur zum Trocknen von Textilien die mit Wasser gewaschen wurden.
- Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.

Explosions- /Brandgefahr!

Gefahr durch Lösungsmittel.

Den Trockner **nicht verwenden**, wenn:

- die Wäsche mit Lösungsmittel oder Farbe behandelt wurde (z.B. Fleckentferner, Waschbenzin).

Gefahr durch Staub.

Den Trockner **nicht verwenden**, wenn:

- die Wäsche Staub enthält, z.B. Kohlenstaub oder Mehl
- die Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält
- die Wäsche mit Haarfestiger, Nagellackentferner oder ähnlichen Mitteln behaftet ist.

Vor Inbetriebnahme beachten

- Den Trockner entsprechend der Aufstellanleitung aufstellen (Seite 33).
- Einen Trockner mit sichtbaren Schäden nicht anschließen. Im Zweifelsfall Ihren Fachhändler fragen.

Beim Trocknen beachten

- Kinder mit dem Trockner nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Haustiere vom Trockner fernhalten.
- Alle Gegenstände aus den Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten –

⚠ Explosionsgefahr!

Nach Programmende beachten

- Trockner nach Programmende ausschalten.

Zum Schutz des Trockners beachten

- Nicht auf den Trockner steigen.
- Nicht auf die Tür lehnen oder setzen –

⚠ Kippgefahr!

- Lösungsmittelhaltige Waschkraftverstärker oder Schmutz- und Fleckentferner nicht in der Nähe des Trockners verwenden. Am Trockner können Schäden entstehen.
- Trockner nicht an hervorstehenden Bauteilen anheben –

⚠ Bruchgefahr – Verletzungsgefahr!

- Bei Transport oder Lagerung Trockner vollständig entleeren (Seite 23).

[i] Trockner nicht im frostgefährdeten Raum aufstellen!

Umweltschutz / Sparhinweise

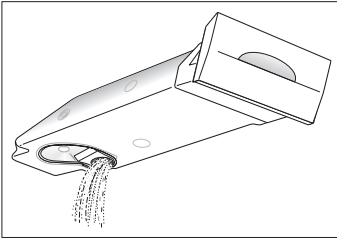
Umweltbewusst und sparsam trocknen

- **Wäsche gründlich vorentwässern!**
Vor dem Trocknen die Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern. Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch.
Auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- **Optimale Füllmenge nutzen!**
Maximal empfohlene Füllmengen nutzen. Füllmengen nicht überschreiten
(Programmtabelle ab Seite 16).
- **Raum gut belüften!**
Während des Trocknens Fenster oder Tür öffnen.
- **Filter reinigen!**
Den Filter nach jedem Trocknungsvorgang reinigen (Seite 24).
- **Luftkühler sauber halten!**
(Seite 26).
- **Zufuhr der Kühlluft frei halten!**
Kühlluftgitter nicht zustellen oder zukleben.

Beschreibung des Trockners

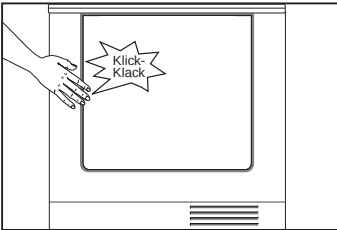
Arbeitsweise und Besonderheiten

Der Trockner arbeitet nach dem Prinzip der Luftkondensation. Das anfallende Kondenswasser wird in einem Behälter gesammelt. Der Behälter sollte nach jedem Trocknen entleert werden.



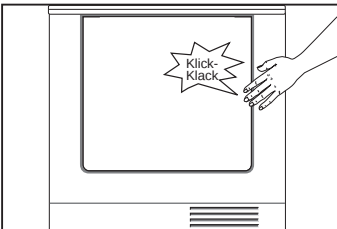
Einfache Handhabung

Der Behälter für Kondenswasser ist ohne Verschluss ausgeführt. Zum Entleeren muss der Behälter nur umgedreht werden.



Durch Drücken auf den "Klick-Klack"-Verschluss lässt sich die Tür einfach öffnen und schließen.

Die Tür kann auch während des Trocknens geöffnet werden.



Türanschlag wechselbar

Der Türanschlag ist von rechts auf links wechselbar (Seite 37).

Vor dem Trocknen

1. Tür öffnen.
2. Wäsche einfüllen.
3. Tür schließen.
4. **Programmwähler** auf ein Programm drehen (Programmtabelle ab Seite 16).
5. Bei Bedarf Zusatzfunktionen einstellen (Seite 18).
6. Taste **Start**/Stop drücken.

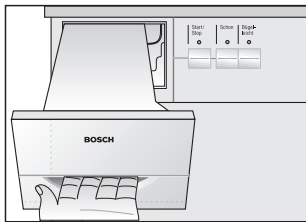
Wäsche nachlegen

1. Tür öffnen.
Der Trocknungsvorgang wird abgebrochen.
2. Wäsche nachfüllen oder herausnehmen.
3. Tür schließen.
4. Bei Bedarf **Programmwähler** auf ein anderes Programm drehen (Programmtabelle ab Seite 16).
5. Bei Bedarf Zusatzfunktionen einstellen (Seite 18).
6. Taste **Start**/Stop drücken.

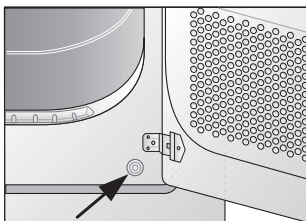
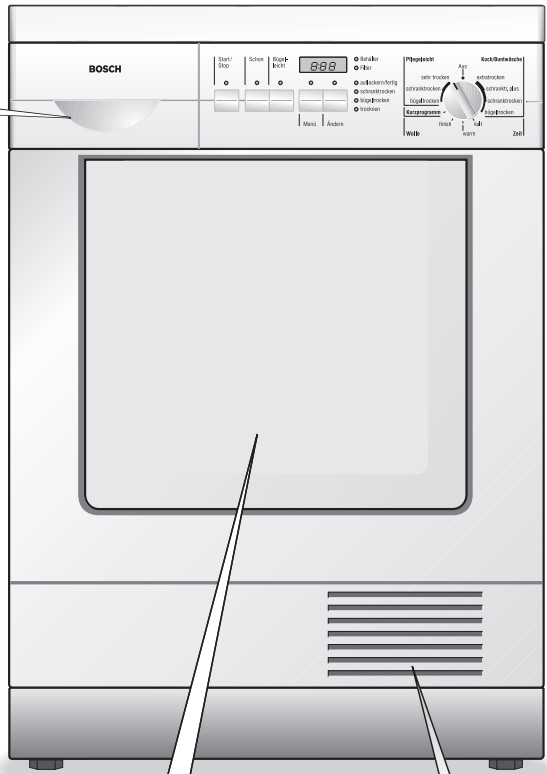
Nach dem Trocknen

1. Tür öffnen.
2. Wäsche entnehmen.
3. Programmwähler auf **Aus** drehen.
4. Filter reinigen (Seite 24).
5. Behälter für Kondenswasser entleeren (Seite 25).

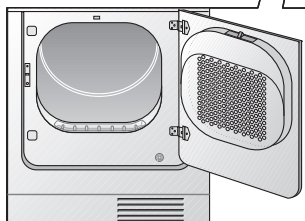
Geräteaufbau



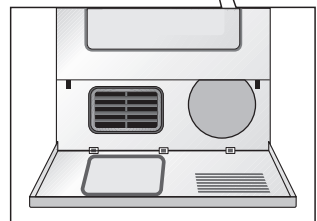
Behälter für Kondenswasser



Taste zum Öffnen der Wartungsklappe



Tür mit Filter



Wartungsklappe für Luftkühler

Bedienfeld

Anzeigefeld

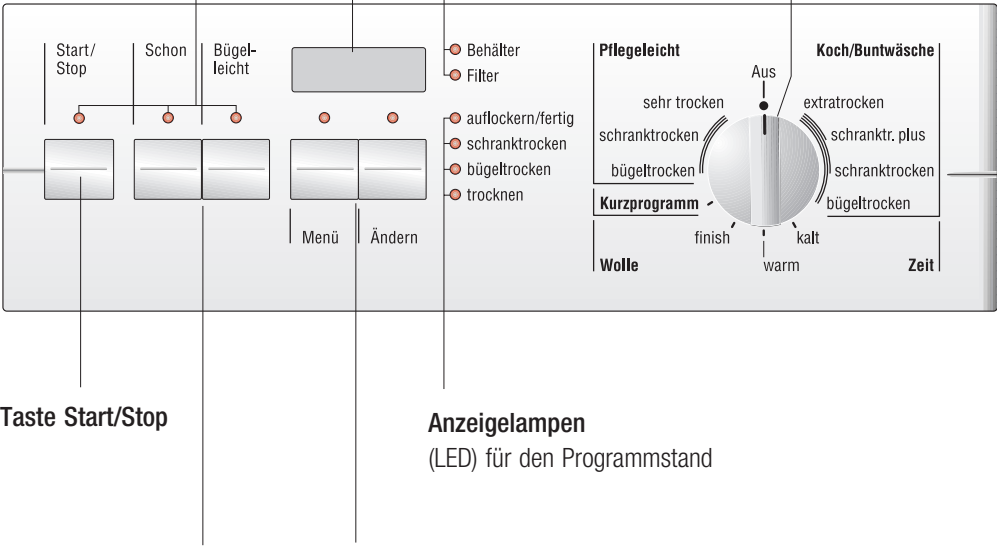
Zeigt die gewählten oder zu ändernden Einstellungen, sowie die Restzeit an

Programmwähler

Zum Ein- und Ausschalten und zum Wählen des Programms. Drehen in beide Richtungen möglich

Anzeigelampen
(LED) für gedrückte Tasten

Anzeigelampen
(LED) für Behälter Kodenswasser entleeren und Filter reinigen



Tasten für Zusatzfunktionen
(wenn gewünscht, zusätzlich zum Programm)

Schon
für schonendes Trocknen
Bügelleicht
für knitterfreie Wäsche

Taste Menü zum Wählen der zu ändernden Einstellungen
Taste Ändern zum Ändern aller Einstellungen im Anzeigefeld

Hinweise zur Wäsche

Kennzeichnung von Textilien

Folgende Symbole der Textilien beachten:

- ☼ = Trocknen mit normaler Temperatur.
- ☼ = Trocknen mit niedriger Temperatur:
Zusätzlich Taste **Schon** drücken,
bzw. Super Schon "A2" anwählen.
- ☒ = Nicht maschinell Trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) – **Knitterbildung!**
- Tropfnasse Wäsche – **Hoher Energieverbrauch!**
- Wolle oder Textilien mit Wollanteil.
- Herstellerangaben beachten.

Tipps zum Trocknen

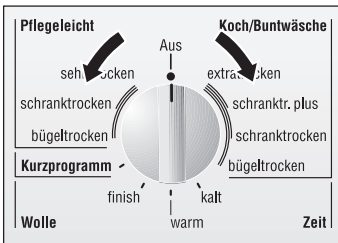
Grundsätzlich gilt für alle Trocknungsvorgänge:

- Für ein gleichmäßiges Trocknungsergebnis: Wäsche nach Gewebeart und Trocknungsprogramm sortieren.
- Reißverschlüsse, Haken, Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Lose Gürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen: Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nicht sofort nach dem Trocknen bügeln. Wäsche einige Zeit zusammenlegen. Die Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. Nicht das Programm "extratrocken" verwenden.

Inbetriebnahme

Vor dem ersten Trocknen bitte diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durchlesen!

1. Tür öffnen.
2. Wäsche in die leere Trommel einfüllen.
3. Sicherstellen, dass sich ausschließlich Wäsche in der Trommel befindet.
4. Tür schließen.
5. **Programmwähler** auf ein Programm drehen.
6. Bei Bedarf Zusatzfunktionen einstellen (Seite 18).
7. Taste **Start/Stop** drücken.



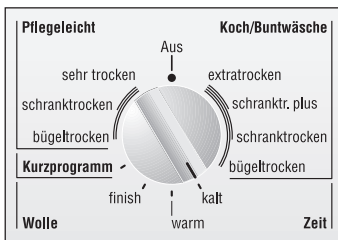
Restzeit

Im Anzeigefeld wird nach Programmstart die voraussichtliche Restzeit angezeigt. Diese Angabe ist als Schätzwert zu betrachten.

- i** Die Genauigkeit der Anzeige erhöht sich, wenn Sie die am Waschgerät verwendete Schleuderdrehzahl einstellen (Seite 21).

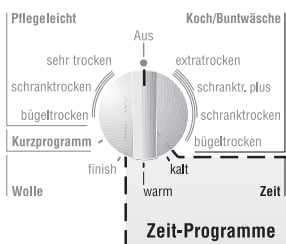
Bei Auswahl eines Zeit-Programms:

1. **Programmwähler** auf "kalt" oder "warm" stellen.
2. Zeit einstellen durch Drücken der Taste **Ändern**, bis der gewünschte Wert in der Anzeige erscheint.
3. Nach "2:30" springt die Anzeige auf ":00".
4. Taste **Start/Stop** drücken.



Programm auswählen

Auswahl



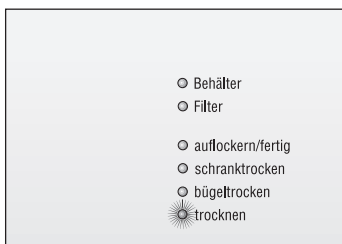
Für optimale Trocknungsergebnisse bietet Ihr Trockner verschiedene Programme und Zusatzfunktionen.

Unsere Trocknungsprogramme sind auf Wäsche-schonung und minimalen Energie-Verbrauch ausgelegt. Aufgrund der Restwärme nach dem Trocknen, fühlt sich Ihre Wäsche feuchter an, als sie tatsächlich ist.

Entspricht die Wäsche nach dem Abkühlen noch nicht Ihren Vorstellungen, verwenden Sie das nächst höhere Trocknungsprogramm, oder zusätzlich das Zeitprogramm.

i Das erforderliche Trocknungsprogramm aus der Programmtabelle (ab Seite 16) auswählen.

Programmablauf



Der Trockner arbeitet in den Standardprogrammen und im Kurzprogramm mit einem elektronischen Abtastsystem, das die Feuchtigkeit der Wäsche ständig kontrolliert. Die Trocknung wird automatisch beendet, sobald das eingestellte Trocknungsziel erreicht ist. Der Programmstand wird über Anzeigelampen (LED) angezeigt.

Standardprogramme

Koch- und Buntwäsche aus Baumwolle oder Leinen bis 6 kg **. ☐ Bei temperaturempfindlichen Textilien Taste Schon drücken, bzw. Super Schon "A2" anwählen.		Standard-Programme Koch-/Buntwäsche
Bett- und Tischwäsche, Handtücher (min. 2 kg)	Für Wäsche: die gemangelt werden soll	bügeltrocken
Bett- und Tischwäsche, Handtücher, T-Shirts, Polohemden, Arbeitskleidung (min 2 kg)	die gebügelt werden soll	bügeltrocken *
T-Shirts, Polohemden, Kleider, Hosen Arbeitskleidung, Unterwäsche	die nicht oder nur leicht nachgebügelt werden soll	bügeltrocken
Frottier-, Geschirr- und Handtücher, Bettwäsche, Unterwäsche, Baumwollsocken	die nicht gebügelt werden soll	schrantrocken *
Frottier-, Geschirr- und Handtücher, Bettwäsche, Unterwäsche, Baumwollsocken	die nicht gebügelt werden soll, mit dicken, mehrlagigen Anteilen	schranttr. plus
Frottier-Bademäntel und -Bettwäsche, keine Unterwäsche und Socken	die besonders dick oder mehrlagig ist	extratrocken

Pflegeleichte (bügelfreie) Wäsche aus Synthetic- und Mischgewebe, Baumwolle z.B. Viskose, Cupro, Modal, Polyester bis 3 kg. ☐ Bei sehr temperaturempfindlichen Textilien (z.B. Polyacryl, Polyamid, Elasthan, Acetat) Taste Schon drücken, bzw. Super Schon "A2" anwählen.		Standard-Programme Pflegeleicht
	Für Wäsche:	
Hosen, Kleider, Röcke, Hemden	die gebügelt werden soll	bügeltrocken
Hosen, Kleider, Röcke, Hemden, Blusen, Miederwaren, Leggings, Sportbekleidung mit großem synthetischen Faseranteil	die nicht oder nur leicht nachgebügelt werden soll	bügeltrocken
Oberhemden, Blusen, Sportbekleidung	die nicht gebügelt werden soll	schrantrocken *
Bett- und Tischwäsche, Trainingsanzüge, Anoraks, Decken	die nicht gebügelt werden soll, mit dicken, mehrlagigen Anteilen	sehr trocken

* Entsprechend den Prüfprogrammen nach IEC 61121 / DIN EN 61121

** Zur Energieeinsparung bitte zuvor mit höchstmöglicher Drehzahl schleudern.

Zeit-Programme

Zeit-Programme für empfindliche Textilien aus Acrylfasern oder zum Nachtrocknen oder zum Lüften.

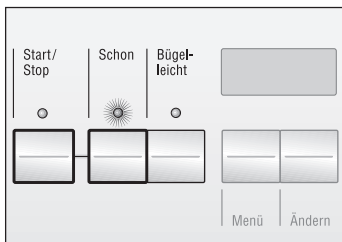
Bereits vorgetrocknete Textilien mit geringem Feuchtigkeitsgehalt, einzelne kleine Wäscheteile wie Badetücher, Badebekleidung, Spültücher, mehr-lagige Textilien aus Acrylfaser.  Bei temperaturempfindlichen Textilien Taste Schon drücken, bzw. Super Schon "A2" anwählen.	warm (einstellbar in 10 Min-Schritten bis 2:30 durch Drücken der Taste Ändern und der Anzeige im Anzeigefeld).
Auffrischen oder Lüften wenig getragener Kleidungsstücke. Für alle Textilarten.	kalt (einstellbar in 10 Min-Schritten bis 2:30 durch Drücken der Taste Ändern und der Anzeige im Anzeigefeld).

Sonder-Programme

Wäschemenge bis max. 3 kg	
Geeignet für Wolle-Textilien (waschmaschinenfest ) Textilien werden flauschiger aber nicht getrocknet. Textilien direkt nach Programmende entnehmen und aufhängen.	Wolle finish (Laufzeit 2-3min)
Wäsche, die schnell getrocknet werden soll z.B.: Sportbekleidung aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe.	Kurzprogramm

Zusatzfunktionen

Taste **Schon**

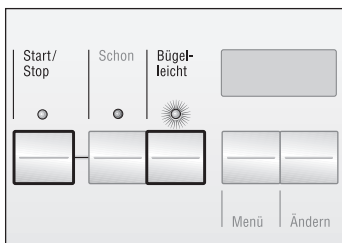


Bei temperaturempfindlichen Textilien (z.B. Acrylfasern) drücken. Pflegehinweise der Textilien ☼ beachten.

Die Temperatur wird reduziert, die Trocknungszeit verlängert.

- i** Diese Funktion kann nur vor dem Programmstart (Anzeigelampe **Start/Stop** blinkt) aktiviert werden.
- i** Diese Funktion wird nicht gespeichert. Sie gilt nur für einen Programmablauf.

Taste **Bügelleicht**



Die Funktion **Bügelleicht** reduziert das Verknittern der Wäsche. Die Trocknungszeit verlängert sich. Die Knitterschutz-Funktion am Ende des Programms verlängert sich auf 2 Stunden.

- i** Diese Funktion kann nur vor dem Programmstart (Anzeigelampe **Start/Stop** blinkt) aktiviert werden.
- i** Diese Funktion wird nicht gespeichert. Sie gilt nur für einen Programmablauf.

Programmierbare Funktionen



Mit den Tasten **Menü** und **Ändern** werden weitere Zusatzfunktionen eingestellt.
Anzeigen beachten!

i Ein Aufkleber mit der Erklärung der Symbole liegt dem Trockner bei. Unsere Empfehlung, kleben Sie ihn oberhalb der Anzeige auf den Rand des Gerätedeckels.

Anzeige	Funktion	Mögliche Werte
A1	Zeitvorwahl	0 bis 19 h
A2	Super-Schon	ON = Ein OFF = Aus
A3	Kindersicherung	
A4	Feinjustierung des Trocknungsgrades	0 bis 3
A5	Signal	
A6	Schleuderdrehzahl des Waschgerätes	von 8 = 800 ⌚ bis 16 = 1600 ⌚

Die Einstellungen A4 bis A6 bleiben bis zur Neueinstellung auch beim Ein-/Ausschalten erhalten.

Einstellen oder Einstellungen ändern

- 1. Programmwähler** auf das gewünschte Programm drehen.
 - Taste **Menü** drücken.
In der Anzeige erscheint "A1". Durch weiteres Drücken erscheint "A2", "A3" usw.
 - Zwei Sekunden warten.
Die Anzeige wechselt auf den Einstellwert.
Die Anzeigelampe an der Taste **Ändern** blinkt.
 - Taste **Ändern** sooft drücken, bis der gewünschte Wert angezeigt wird.
 - Taste **Menü** zum Speichern der Einstellung drücken, oder Taste **Start/Stop** zum Speichern und sofortigen Start drücken.
- i** Ohne Tastendruck wird die Einstellung nach 4 Sekunden automatisch gespeichert.
Sie können jetzt weitere Einstellungen vornehmen.

A1 Zeitvorwahl

Der Programmstart wird bis zu 19 Stunden verzögert.
Nach Anwahl der Startzeitverzögerung:
(Einstellung Seite 19).

1. Taste **Start/Stop** drücken.
- Die gewählte Zeit läuft ab. In der Anzeige blinkt ein Punkt. Die Zeit wird stundenweise herunter gezählt.

Die Tür kann jederzeit geöffnet werden, dies beeinflusst die Vorwahlzeit nicht.

Ein Ändern der Zeitvorwahl ist jederzeit möglich.

1. Taste **Start/Stop** drücken. Symbol ☉ leuchtet, Anzeigelampe **Start/Stop** blinkt.
2. Taste **Menü** 1x drücken.
3. Taste **Ändern** drücken.
4. Taste **Start/Stop** erneut drücken.
- Nach Ablauf der gewählten Zeit startet das eingestellte Programm automatisch.

Zeitvorwahl abbrechen / Trockner sofort starten:

1. **Programmwähler** auf **Aus** drehen.
2. **Programmwähler** auf gewünschtes Programm drehen.
3. Taste **Start/Stop** drücken.

A2 Super-Schon

Sonderprogramm für sehr temperaturempfindliche, pflegeleichte (bügelfreie) Wäsche aus Synthetic- und Mischgeweben sowie Kleidungsstücke mit Schaumdrucken, z.B. Polyacryl, Polyamid, Elasthan, Acetat. (Einstellung Seite 19).

Ist diese Funktion gewählt, leuchtet zusätzlich die Anzeigelampe der Taste **Schon**.

-  Nach Ablauf des Programms bleibt die Taste **Schon** eingeschaltet.

A3 Kindersicherung

Nach Start des Trocknungsprogramms ist die Kindersicherung aktiv. Das laufende Programm ist verriegelt. (Einstellung Seite 19).

i Diese Funktion wird nicht gespeichert. Sie gilt nur für einen Programmablauf.

A4 Feinjustierung des Trocknungsgrades

Das Gerät ist für ein möglichst energiesparendes Trocknen ausgelegt.

Die Trockenziele der Programme ab Schranktrocken können trockener eingestellt werden. Dies ist ratsam bei hartem Wasser oder kühlen Umgebungstemperaturen.

Das Trockenziel kann in vier Stufen (0, 1, 2, 3) eingestellt werden. "0" ist die Werkseinstellung.

A5 Signal am Ende des Programms

Die Signallautstärke kann in vier Stufen (0, 1, 2, 3) eingestellt werden. Beim Wert "0" ist das Signal ausgeschaltet. 1 = leise, 2 = mittel und 3 = laut. (Einstellung Seite 19).

A6 Schleuderdrehzahl des Waschgerätes

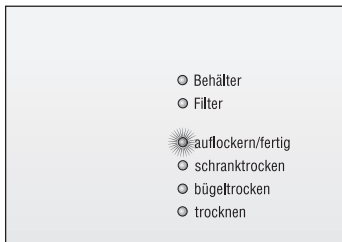
Die Genauigkeit der Restzeitanzeige wird erhöht, wenn die Schleuderdrehzahl ihrer Waschmaschine eingegeben wird.

Es können Drehzahlstufen von 800, 1000, 1200, 1400 und 1600  eingestellt werden.

i Hat Ihre Waschmaschine eine andere Schleuderdrehzahl, stellen Sie die nächst niedrigere Drehzahl ein.
Beispiel: bei 1100 U/min stellen Sie 1000  ein.

Programmende

Auflockern



Wenn Anzeigelampe “auflockern/fertig” leuchtet:

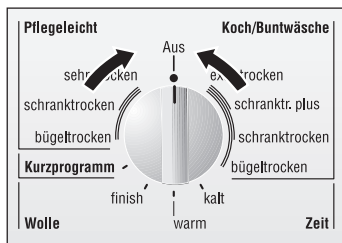
1. Tür öffnen.
2. Wäsche entnehmen.

Der Trockner ist mit einer automatischen Knitterschutz-Funktion (auflockern/fertig) ausgestattet. Sie ist wirksam, wenn die Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort aus der Trommel entnommen wird.

Für die Dauer von 1 Stunde (bei gedrückter Taste **Bügelleicht** 2 Stunden) dreht sich die Trommel in bestimmten Zeitabständen weiter. Spätestens jetzt sollte die Wäsche entnommen werden.

Die Wäsche bleibt bis zur Entnahme locker und flauschig.

Ausschalten



1. Programmwähler auf **Aus** drehen.
2. Filter reinigen (Seite 24).
3. Behälter für Kondenswasser entleeren (Seite 25).

⚠ Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Reinigen und Pflegen

Trockner reinigen

Explosionsgefahr!

Explosionsgefahr durch Lösungsmittel.
Niemals Lösungsmittel zum Reinigen verwenden.

Bei falscher Reinigung wird der Trockner beschädigt.
Trockner nicht mit einem Wasserstrahl abspritzen!
Keine Scheuermittel oder Allzweckreiniger verwenden.

- ☐ Gehäuse und Bedienfeld mit mildem Reiniger reinigen.

Frostschutz / Vorbereitung zum Transport

Trockner bei Frostgefahr nicht betreiben.

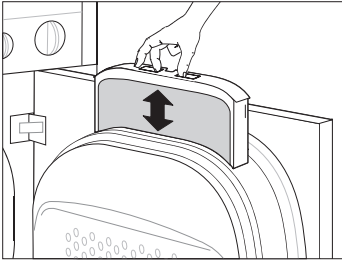
Steht der Trockner in einem frostgefährdeten Bereich oder soll er transportiert werden:

1. Behälter für Kondenswasser entleeren (Seite 25).
2. **Programmwähler** auf Zeitprogramm 10 min einstellen.
3. Taste **Start**/Stop drücken. Das im Trockner befindliche Kondenswasser wird in den Behälter gepumpt.
4. 5 Minuten warten, Behälter für Kondenswasser nochmals leeren.
5. Programmwähler auf **Aus** drehen.

Filter reinigen

Beim Gebrauch der Wäsche entsteht Faserabrieb (Wäschefflusen). Dieser löst sich beim Trocknen und sammelt sich im Filter.

Der Filter muss nach jedem Trocknen gereinigt werden. Ein verschmutzter Filter bewirkt eine längere Trocknungszeit und höheren Energieverbrauch.



1. Tür öffnen.
2. Filter herausziehen.
3. Flusen entfernen (mit der Hand über den Filter streichen).
4. Filter einsetzen (passt nur in einer Richtung).
5. Tür schließen.

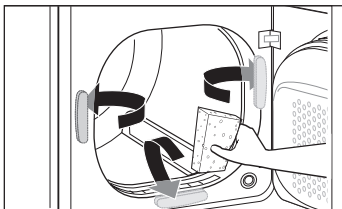
Reinigung während des Betriebs

Wenn die Anzeigelampe "Filter" während des Betriebs leuchtet und ein Signal ertönt, Filter sofort reinigen.

1. Gerät etwas abkühlen lassen, dann reinigen wie oben beschrieben.
2. Taste **Start/Stop** drücken.

i Stark verschmutzte oder verstopfte Filter unter fließendem, warmen Wasser reinigen. Filter muss vor dem Einsetzen gut abgetrocknet werden.

Feuchtigkeitsfühler reinigen



Nach längerer Betriebszeit kann sich auf den Feuchtigkeitsfühlern an der Innenseite der Geräte-Vorderwand eine feine Kalkschicht bilden.

1. Tür öffnen.
2. Feuchtigkeitsfühler mit einem angefeuchteten Schwamm mit rauher Oberfläche (Topfreiniger) reinigen.

i Keine Stahlwolle oder Scheuermittel verwenden!

Behälter für Kondenswasser entleeren

⚠ Kondenswasser ist kein Trinkwasser!

Beim Trocknen fällt Kondenswasser an. Dieses wird in einem Behälter aufgefangen. Der Behälter sollte nach jedem Trocknungsvorgang entleert werden.

Werden größere Mengen wenig geschleuderter Wäsche auf einmal getrocknet (mehr als 5 kg mit weniger als 1200U/min), muss ggf. eine Zwischenentleerung vorgenommen werden.

1. Behälter herausziehen und waagrecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen.
3. Behälter bis zum Einrasten einschieben.

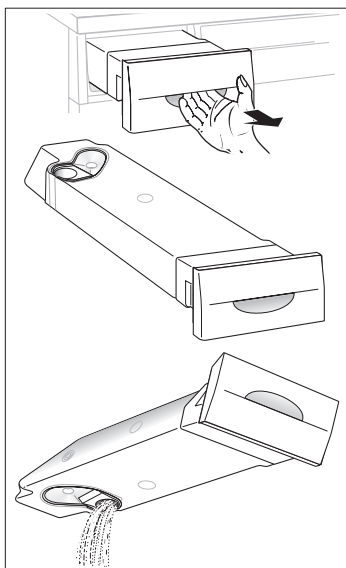
Entleeren

Der Behälter kann auch während des Betriebs entleert werden. Der Trockner muss nicht ausgeschaltet werden.

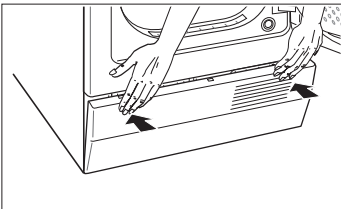
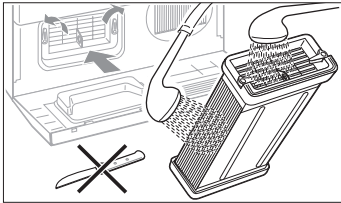
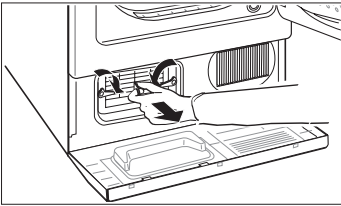
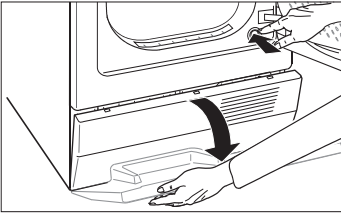
Wenn die Anzeigelampe "Behälter" während des Betriebs leuchtet und ein Signal ertönt, den Behälter innerhalb von 90 Minuten entleeren. Das Signal schaltet selbsttätig nach ca. zwei Minuten ab.

Nach Ablauf der 90 Minuten zeigt die Ablaufanzeige "auflockern/fertig" an, die Wäsche ist aber noch nicht trocken.

1. Behälter entleeren und wieder einschieben.
2. Taste **Start/Stop** drücken. Programm beginnt von vorn.



Luftkühler reinigen



Den Luftkühler drei- bis viermal im Jahr reinigen, bei sehr häufiger Benutzung öfter.

1. Restwasser kann austreten, ein saugfähiges Tuch unter die Wartungsklappe legen.

2. Tür öffnen.

3. Taste **Wartungsklappe** drücken.

4. Wartungsklappe ganz herunter klappen.

5. Beide Verschlusshebel zueinander drehen (Pfeilrichtung).

6. Luftkühler herausziehen.

⚠️ Luftkühler nicht beschädigen!

Luftkühler nur mit Wasser reinigen. Keine harten oder scharfkantigen Gegenstände verwenden.

7. Luftkühler vollständig reinigen, Wasser gut abtropfen lassen.

8. Luftkühler wieder einschieben, Griff muss unten sein.

9. Beide Verschlusshebel zurück drehen.

10. Dichtung der Wartungsklappe von Flusen und anderen Verschmutzungen reinigen.

11. Wartungsklappe gleichzeitig rechts und links andrücken bis Verriegelung einrastet.

i Tür läßt sich nur schließen, wenn Wartungsklappe richtig geschlossen ist.

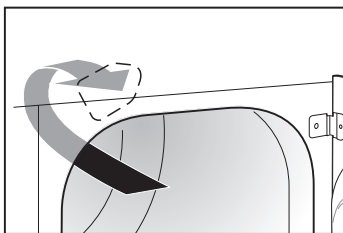
Glühlampe der Innenbeleuchtung wechseln

Sie benötigen Werkzeug und eine neue Glühlampe. Diese sind im Fachhandel erhältlich.

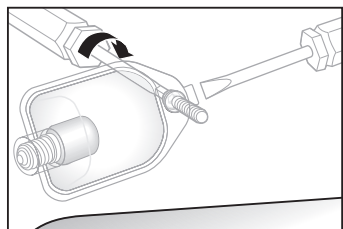
- Torx-Schraubendreher Größe T20.
- Glühlampe für Backöfen E14, 15 W.

⚠ Lebensgefahr

Lebensgefahr durch elektrische Spannung. Netzstecker vor dem Arbeiten aus der Steckdose ziehen!

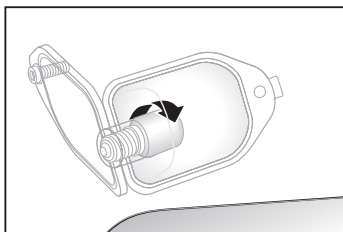


1. Tür öffnen, Trockner abkühlen lassen (falls erforderlich). Lage der Glühlampe siehe Pfeil.



2. Schraube an der Lampenabdeckung in Pfeilrichtung herausschrauben. Lampenabdeckung um 90° aufklappen. Falls Abdeckung verklebt ist, flaches Werkzeug (z.B. Schraubendreher) in den Öffnungsschlitz einsetzen, vorsichtig aushebeln.

i Lampenabdeckung ist gesichert und fällt nicht herunter.



3. Glühlampe in Pfeilrichtung herausschrauben.

4. Neue Glühlampe entgegen Pfeilrichtung einschrauben.

5. Lampenkappe sorgfältig und vorsichtig (mäßige Kraft) festschrauben.

⚠ Keinen Akkuschauber verwenden!

⚠ Keinesfalls Gerät mit offener, defekter oder fehlender Lampenkappe in Betrieb nehmen.



Was tun wenn ...

- 
Gefahr durch elektrischen Strom!
- Reparaturen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften durchführen lassen.
- Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann oder eine Reparatur erforderlich ist:
- ☐ **Programmwähler** auf **Aus** stellen.
 - ☐ Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
 - ☐ Kundendienst rufen (Seite 31).

Was tun wenn ...	Ursache	Abhilfe
Anzeigelampe "Start/Stop" leuchtet nicht.	Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Netzstecker in Steckdose stecken.
	Taste Start/Stop nicht gedrückt.	Taste drücken.
	Sicherung in der Wohnung hat ausgelöst.	Sicherung einschalten/ersetzen.
Trockner läuft nicht an.	Taste Start/Stop nicht gedrückt.	Taste drücken.
	Tür und/oder Wartungsklappe nicht geschlossen.	Wartungsklappe und Tür schließen.
	Kein Programm eingestellt.	Programmwähler auf gewünschtes Programm drehen.
	Umgebungstemperatur unter 5 °C.	Raumtemperatur erhöhen.
Anzeigelampe "Filter" blinkt.	Filter verstopft.	Filter reinigen (Seite 24).
	Luftkühler verschmutzt.	Luftkühler reinigen (Seite 26).
		Aufstellbedingungen prüfen (Seite 33 Punkt 3. und 4.).
Anzeigelampe "Filter" leuchtet, obwohl der Filter flusenfrei ist.	Filter verstopft.	Filter mit warmem Wasser durchspülen, gut abtrocknen (Seite 24).
	Luftkühler verschmutzt.	Luftkühler reinigen (Seite 26).

Was tun wenn ...	Ursache	Abhilfe
Anzeigelampen "Behälter" und "Start/Stop" blinken.	Behälter für Kondenswasser ist voll. Schlauch für Kondensatablauf geknickt (falls vorhanden).	Behälter entleeren (Seite 25). Schlauch knickfrei verlegen.
Kondenswasser steht in der Überlaufkappe am Behälter für Kondenswasser.	Raum zwischen Überlauf und Überlaufkappe verstopft.	Behälter und Überlauf gründlich mit Wasser ausspülen.
Eine oder mehrere Anzeigelampen für den Programmstatus blinken.	Abweichung im Programmablauf oder Betriebsstörung.	Filter und Luftkühler reinigen (Seite 24 und 26). Aufstellbedingungen prüfen (Seite 33 Punkt 3. und 4.). Trockner ausschalten, abkühlen lassen, wieder einschalten. Programm neu starten.
	Maximale Trocknungszeit des Programms überschritten	Filter und Luftkühler reinigen (Seite 24 und 26). Aufstellbedingungen prüfen (Seite 33 Punkt 3. und 4.). Wäsche mit maximal möglicher Drehzahl im Wascher schleudern.
	...dies alles nicht hilft	Kundendienst rufen und angeben welche Anzeigelampe blinkt.
Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.	Raum nicht genügend belüftet.	Raum ausreichend lüften.
	Kühlluftgitter versperrt.	Kühlluftgitter freigehalten.
	Luftkühler nicht eingesetzt.	Luftkühler einsetzen.
Wasser tritt aus.	Dichtung der Tür und/oder Wartungsklappe verschmutzt oder beschädigt.	Dichtung reinigen oder vom Kundendienst erneuern lassen.
Tür öffnet sich selbsttätig.	Schließkloben nicht eingerastet.	Tür zudrücken bis Schließkloben mit hörbarem "Klick-Klack" einrastet.
Trommelbeleuchtung funktioniert nicht.	Glühlampe defekt.	Glühlampe austauschen (Seite 27).

Was tun wenn ...	Ursache	Abhilfe
Trockenziel wurde nicht erreicht oder Trocknungszeit zu lang	Luftkühler verschmutzt.	Luftkühler reinigen (Seite 26).
	Filter verstopft.	Filter reinigen (Seite 24).
	Behälter für Kondenswasser voll.	Behälter entleeren (Seite 25).
	Kein Wasserablauf.	Wasserablauf prüfen (wenn vorhanden).
	Umgebungstemperatur über 30° C.	Für ausreichende Belüftung sorgen.
	Kühlluftgitter versperrt.	Kühlluftgitter freihalten.
	Ungeeignetes Programm eingestellt.	Programm mit Hilfe der Programmtabellen einstellen (ab Seite 16).
	Gerät zu eng eingebaut.	Für Kühlluftzirkulation sorgen.
Trockengrad entspricht nicht Ihren Vorstellungen	Netzausfall über zwei Stunden.	Programm neu starten.
	Die Wäsche fühlt sich feuchter an, als sie tatsächlich ist.	Entspricht die Wäsche nach dem Abkühlen noch nicht Ihren Vorstellungen, verwenden Sie das nächst höhere Trocknungsprogramm, oder zusätzlich das Zeitprogramm (siehe auch Seite 15).

Kundendienst

Bevor Sie den Kundendienst rufen, prüfen Sie bitte, ob Sie die Störung nicht selbst beheben können (siehe ab Seite 28).

In Beratungsfällen entstehen Ihnen, auch während der Garantiezeit, Kosten für einen Technikeinsatz.

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an.

Sie finden diese Angaben im dick umrandeten Feld des Geräteschildes auf der Rückseite des Gerätes.



E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

Erzeugnisnummer

Fertigungsnummer

Notieren Sie hier die Nummern Ihres Gerätes.

Bitte helfen Sie durch Nennung der Erzeugnisnummer und der Fertigungsnummer mit, unnötige Anfahrten zu vermeiden. Sie sparen damit verbundene Mehrkosten ein.

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: <http://www.bosch.de/hausgeraete>

oder

bei unseren Kundendienst-Zentren.

Auch nach Ablauf der Garantie bieten wir Ihnen unsere Kundendienstleistungen an, sofern Ihnen anderweitige Reparaturwerkstätten nicht zur Verfügung stehen.

Technische Daten

Größe	Wert
Höhe	86 cm (verstellbar)
Breite	60 cm
Tiefe	57 cm
Gewicht	ca. 45 kg
Nennfüllmenge	6 kg
Fassungsvermögen Behälter für Kondenswasser	3,2 l
Anschluss-Spannung, Anschluss-Wert, Absicherung	Siehe Typschild

Verbrauchswerte	Schleuderdrehzahl in Umdrehungen/Minute (Restfeuchte)		Trocknungszeit in Minuten (mit 8 min. Abkühlzeit)		Energieverbrauch in kWh	
			10 A	16 A	10 A	16 A
Koch/Buntwäsche 6 Kg schranktrocken	1400	(ca. 50%)	100	80	3,00	3,00
	800	(ca. 70%)	135	110	4,20	4,20
	1400	(ca. 50%)	80	60	2,30	2,30
	800	(ca. 70%)	110	85	3,30	3,30
Pflegeleicht 3 kg schranktrocken	1000	(ca 50%)	58	46	1,50	1,50

Koch/Buntwäsche 5 Kg schranktrocken	1400	(ca. 50%)	85	65	2,60	2,60
	800 *	(ca. 70%)	110	90	3,50	3,50
	1400	(ca. 50%)	65	50	2,00	2,00
	800	(ca. 70%)	94	71	2,80	2,80
Pflegeleicht 2,5 kg schranktrocken	1000	(ca 50%)	50	40	1,30	1,30

Angaben sind unter Normbedingungen ermittelte Richtwerte. Schwankungen bis zu 10 % sind möglich.

Aufstellen, Anschließen und Transportieren

Sicherheitshinweise

⚠ Verletzungsgefahr!

Der Trockner hat ein hohes Gewicht.

Nicht allein anheben.

Nicht an hervorstehenden Bauteilen (z.B. Tür) anheben – **Bruchgefahr**.

⚠ Stolpergefahr!

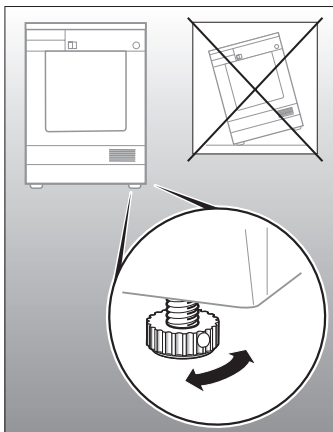
Stolpergefahr durch herabhängende Kabel oder Schläuche.

Lose Kabel oder Schläuche befestigen.

Den Trockner auf Transportschäden prüfen. Einen Trockner mit sichtbaren Schäden nicht anschließen. Im Zweifelsfall Ihren Fachhändler fragen.

Trockner vor einem Transport vollständig entleeren (Seite 23).

Trockner aufstellen



1. Trockner auf eine saubere, ebene und feste Aufstellfläche stellen.

2. Trockner mit den vier Schraubfüßen waagrecht ausrichten. Wasserwaage benutzen. Auf keinen Fall Schraubfüße entfernen!

3. Kühlluftgitter vorn am Trockner freihalten.

4. Die Umgebung des Trockners muss von Flusen freigehalten werden.

i Trockner nicht in frostgefährdetem Raum aufstellen! Gefrierendes Wasser kann zu Schäden führen.

i Je nach Bedarf kann der Türanschlag gewechselt werden. Werksseitig ist die Tür rechts angeschlagen (Seite 37).

Elektrischer Anschluss

Achtung:

Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen.

Netzspannung und Spannungsangabe am Typschild (Rückseite) müssen übereinstimmen.

Anschlusswert und erforderliche Sicherung sind auf dem Typschild angegeben.

Der Trockner kann an die bestehende Absicherung angepasst werden (Seite 41).

Sicherstellen, dass:

- Netzstecker und Steckdose zusammenpassen.
- Der Leitungsquerschnitt ausreicht.
- Das Erdungssystem vorschriftsmäßig installiert ist.

Netzleitungswechsel (wenn nötig) nur durch Kundendienst.

Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungskabel verwenden.

Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: .

Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen!

Netzstecker nur am Steckergriff aus der Steckdose ziehen.

Zubehör und Optionen

Mit Zubehör kann der Trockner nachträglich Ihren Bedürfnissen angepasst werden. Zubehör bitte beim Fachhändler oder Kundendienst bestellen.

Anschlussgarnitur für Kondensatablauf

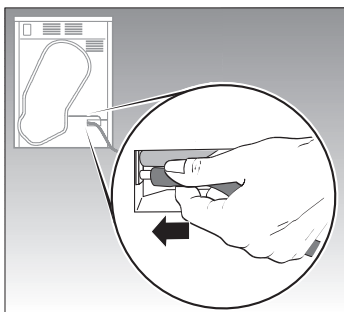
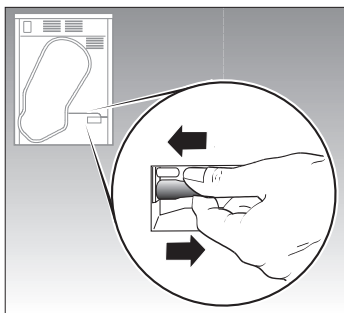
Bestell-Nr.: WTZ 1110

Mit diesem Bausatz wird das Kondenswasser direkt über einen Schlauch abgeleitet. Hierzu muss eine Ablaufmöglichkeit vorhanden sein (z.B. Waschbecken, Waschbecken-Siphon oder Bodenablauf). Der Behälter für das Kondenswasser muss dann nicht mehr entleert werden.

Der Bausatz ist besonders zu empfehlen, wenn der Trockner auf einer Waschmaschine steht (Wasch-Trocken-Säule).

Schlauch für Kondensatablauf anschließen

1. Schlauch vom unteren Anschlussstutzen auf den oberen umstecken (Schlauch nicht beschädigen – kein Werkzeug benutzen!).
2. Schlauch für Kondensatablauf (aus Bausatz) auf den unteren Anschlussstutzen stecken.
3. Schlauch für Kondensatablauf knickfrei bis zum Ablauf verlegen und entsprechend anschließen.



Verbindungssatz Wasch-Trocken- Säule

Bestell-Nr.: WTZ 1190

mit ausziehbarer Arbeitsplatte

Bestell-Nr.: WTZ 1180

Der Trockner kann platz sparend auf eine Bosch Waschmaschine gleicher Grundmaße gestellt werden.

⚠ Verletzungsgefahr!

Aus Sicherheitsgründen muss der Aufbau von einem Fachmann durchgeführt werden.

Den Trockner immer mit einem Verbindungssatz auf der Waschmaschine befestigen.

Abdeckung für Ein- oder Unterbau

Der Trockner kann in eine Küchenzeile unter- oder eingebaut werden.

⚠ Blechabdeckung montieren!

Aus Sicherheitsgründen muss eine Blechabdeckung montiert werden. Diese muss von einem Fachmann anstelle der Trockner-Abdeckplatte montiert werden. Bausatz beim Fachhändler bestellen.

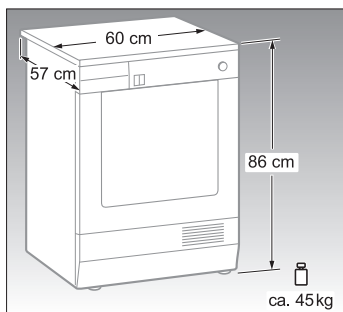
Bestell-Nr.: WTZ 1140

i Die Stromversorgung erst nach dem Unter- oder Einbau anschließen.

Trockner nur unter einer durchgehenden Arbeitsplatte aufstellen. Diese muss mit den Nachbarschränken fest verbunden sein.

Achtung:

Das Kühlluftgitter vorn am Trockner nicht zustellen oder durch eine Sockelleiste verdecken.



Türanschlag wechseln

Je nach Bedarf kann der Türanschlag gewechselt werden.

Werksseitig ist die Tür rechts angeschlagen.



Sie benötigen Werkzeug:

- Torx-Schraubendreher Größe T10 und T20.
- Schlitz-Schraubendreher mittlerer Größe.

Diese sind im Fachhandel erhältlich.

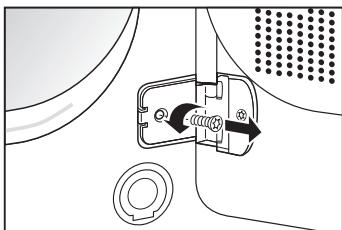
Alle Schrauben vorsichtig von Hand festschrauben. Schrauben können sonst überdreht werden.

⚠Keinen Akku-Schrauber verwenden!

Tür abbauen:

! Eine weiche Unterlage für die Tür bereitlegen (z.B. Decke), um Beschädigungen zu vermeiden.

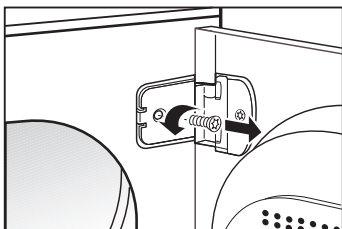
1. Schraube am unteren Türscharnier herausschrauben.



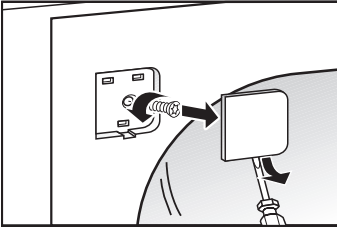
2. Tür festhalten und Schraube am oberen Türscharnier herausschrauben.

3. Tür mit Scharnier aus der Front ziehen.

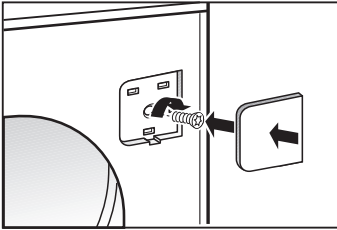
4. Tür auf der weichen Unterlage ablegen.



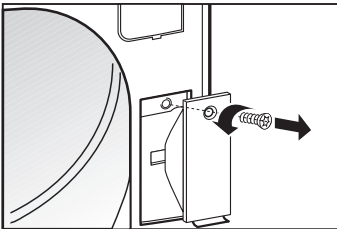
Am Trockner umbauen:



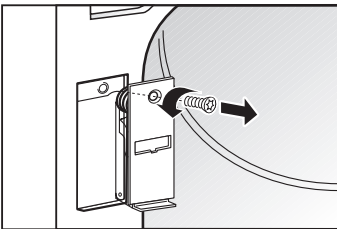
1. Beide Abdeckungen der Tür-Befestigungspunkte entfernen: Mit Schlitz-Schraubendreher vorsichtig aushebeln.
2. Beide darunterliegenden Schrauben heraus-schrauben und gegenüber einschrauben.



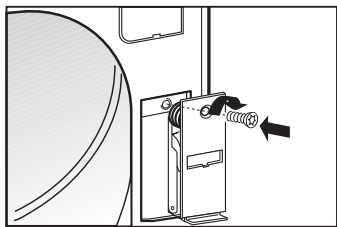
3. Beide Abdeckungen einsetzen.



4. Schraube der Abdeckung des Türverschlusses herausschrauben. Abdeckung abnehmen.

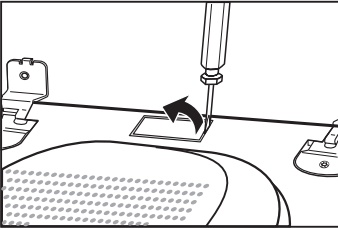


5. Türverschluss abschrauben.

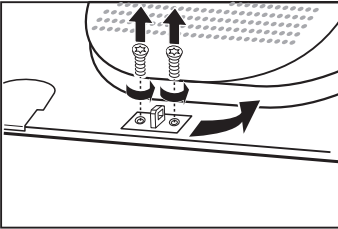


6. Türverschluss gegenüber festschrauben. Abdeckung einsetzen und festschrauben.

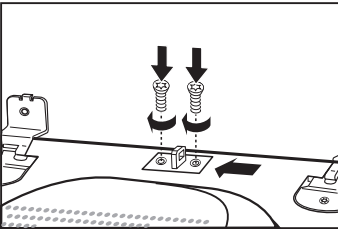
Tür umbauen und einsetzen.



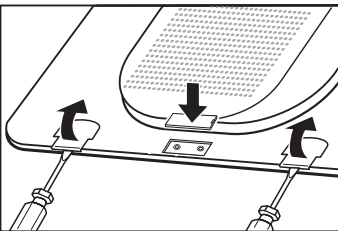
1. Abdeckung für Schließkloben vorsichtig aushebeln.



2. Schließkloben abschrauben.

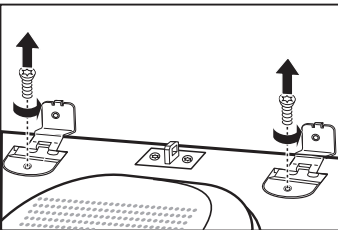


3. Schließkloben gegenüber festschrauben.

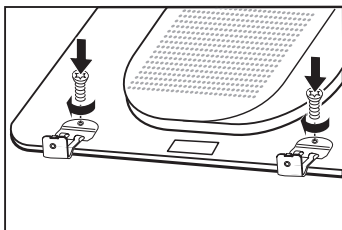


4. Abdeckung für Schließkloben einsetzen.

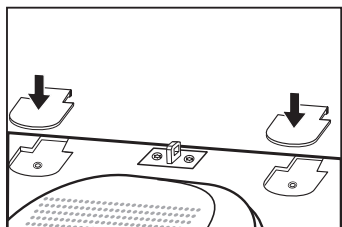
5. Abdeckung für Scharnier-Befestigungspunkte vorsichtig aushebeln.



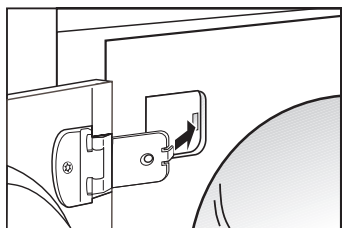
6. Oberes und unteres Türscharnier abschrauben.



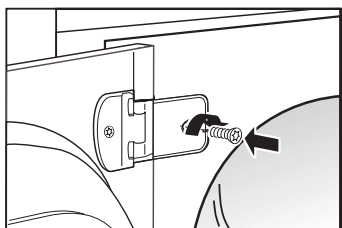
7. Türscharniere gegenüber festschrauben.



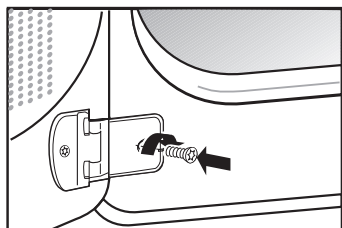
8. Beide Abdeckungen einsetzen.



9. Laschen der Scharniere in die Front einsetzen, Tür festhalten.



10. Tür erst am oberen, dann am unteren Scharnier festschrauben.



11. Vor Inbetriebnahme des Gerätes die Tür mehrmals vorsichtig öffnen und schließen.

Anschlussleistung umstellen

Der Trockner ist für 10 oder 16 Ampere ausgelegt.

i Eine falsche Einstellung kann die Elektroinstallation beschädigen oder eine geringere Trocknungsleistung bewirken!

Wenn Absicherung des Trockners (Werkseinstellung) mit Absicherung der Steckdose (Hausinstallation) nicht übereinstimmt, folgende Schritte durchführen:

1. Trockner elektrisch anschließen (Seite 34).
 2. **Programmwähler** auf "Aus" drehen.
 3. Tasten **Start/Stop** und **Schon** gleichzeitig drücken und halten.
 4. **Programmwähler** nach rechts auf "extratrocken" drehen.
 5. Beide Tasten loslassen.
 6. **Programmwähler** 5 Positionen weiter im Uhrzeigersinn drehen.
 7. Taste **Start/Stop** drücken.
 8. Taste **Schon** drücken (nur wenn Umstellung erforderlich ist).
- i** In der **Anzeige** wird der eingestellte Wert angezeigt (10 oder 16).
- i** Wird kein Wert angezeigt: Trockner ausschalten und nochmals beginnen.
9. Taste **Start/Stop** drücken. Der Wert ist gespeichert und die **Anzeige** erlischt.
 10. **Programmwähler** auf "Aus" drehen.

Bosch Info-Team:

DE ☎ 01 80 / 5 30 40 50

AT ☎ 06 60 / 59 95

Internet:

<http://www.bosch-hausgeraete.de>